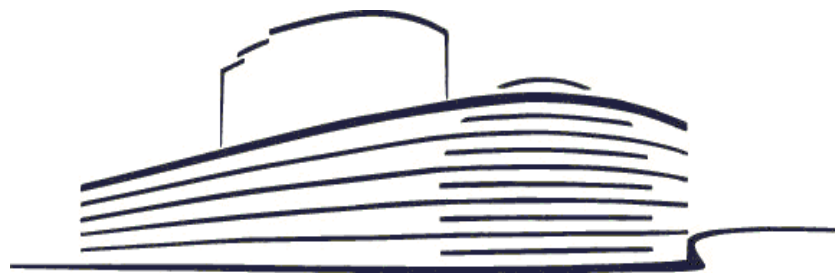


# NOTULEN

van de vergadering van

**donderdag**

4 juli 2013



## VERKLARING VAN DE GEBRUIKTE TEKENS

*	Raadplegingsprocedure
***	Goedkeuringsprocedure
***I	Gewone wetgevingsprocedure (eerste lezing)
***II	Gewone wetgevingsprocedure (tweede lezing)
***III	Gewone wetgevingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de in de ontwerptekst voorgestelde rechtsgrond.)

## AFKORTINGEN VAN DE COMMISSIES

AFET	Commissie buitenlandse zaken
DEVE	Commissie ontwikkelingssamenwerking
INTA	Commissie internationale handel
BUDG	Begrotingscommissie
CONT	Commissie begrotingscontrole
ECON	Commissie economische en monetaire zaken
EMPL	Commissie werkgelegenheid en sociale zaken
ENVI	Commissie milieubeheer, volksgezondheid en voedselveiligheid
ITRE	Commissie industrie, onderzoek en energie
IMCO	Commissie interne markt en consumentenbescherming
TRAN	Commissie vervoer en toerisme
REGI	Commissie regionale ontwikkeling
AGRI	Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling
PECH	Commissie visserij
CULT	Commissie cultuur en onderwijs
JURI	Commissie juridische zaken
LIBE	Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken
AFCO	Commissie constitutionele zaken
FEMM	Commissie rechten van de vrouw en gendergelijkheid
PETI	Commissie verzoekschriften
DROI	Subcommissie mensenrechten
SEDE	Subcommissie veiligheid en defensie

## AFKORTINGEN VAN DE DIVERSE FRACTIES

PPE	Fractie van de Europese Volkspartij (Christendemocraten)
S&D	Fractie van de Progressieve Alliantie van Socialisten en Democraten in het Europees Parlement
ALDE	Fractie Alliantie van Liberalen en Democraten voor Europa
Verts/ALE	Fractie De Groenen/Vrije Europese Alliantie
ECR	Fractie Europese Conservatieven en Hervormers
GUE/NGL	Confederale Fractie Europees Unitair Links/Noords Groen Links
EFD	Fractie Europa van Vrijheid en Democratie
NI	Niet-fractiegebonden leden

# Inhoud

1. Opening van de vergadering.....	3
2. Besluiten inzake bepaalde documenten.....	3
3. Kredietoverschrijvingen.....	6
4. Ingekomen stukken.....	8
5. Gedelegeerde handelingen (artikel 87 bis van het Reglement).....	11
6. Uitvoeringsmaatregelen (artikel 88 van het Reglement).....	11
7. Voltooiing van de digitale interne markt (debat).....	12
8. Samenstelling Parlement.....	12
9. Toegang tot zorg voor kwetsbare groepen (debat).....	12
10. Europees alarmnummer 112 (debat) .....	13
11. Connected tv (korte presentatie).....	14
12. Samenstelling fracties.....	14
13. Stemmingen.....	14
13.1. Aanvullende macrofinanciële bijstand aan Georgië ***III (stemming) .....	15
13.2. Aanvallen op informatiesystemen ***I (stemming) .....	15
13.3. Amerikaanse NSA-controleprogramma's, controle instanties in diverse lidstaten en impact op de privacy van EU-burgers (stemming).....	15
13.4. Organisatie van de Europese verkiezingen in 2014 (stemming).....	16
13.5. Wapenuitvoer: uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2008/944/GBVB van de Raad (stemming).....	16
13.6. Opening van onderhandelingen over een plurilaterale dienstenovereenkomst (stemming). 17	
13.7. Verhoging Noorse douanerechten op landbouwproducten (stemming).....	17
13.8. Voltooiing van de digitale interne markt (stemming).....	18
13.9. Toegang tot zorg voor kwetsbare groepen (stemming).....	18
13.10. Connected tv (stemming).....	18

13.11. Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 1/2013 - Uitgaven in verband met de toetreding van Kroatië tot de EU (stemming).....	18
13.12. Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging, wat het meerjarig financieel kader betreft, van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 over de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer om met de uit de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie voortvloeiende uitgaven rekening te houden (stemming).....	19
13.13. Voorbereiding van het werkprogramma van de Commissie voor 2014 (stemming).....	19
13.14. Situatie in Egypte (stemming).....	20
14. Stemverklaringen.....	21
15. Rectificaties stemgedrag/Voorgenomen stemgedrag.....	21
16. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering.....	22
17. Debat over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (debat).....	22
17.1. Situatie in Djibouti.....	22
17.2. Situatie in Nigeria.....	22
18. Stemmingen.....	23
18.1. Situatie in Djibouti (stemming).....	23
18.2. Situatie in Nigeria (stemming).....	24
19. Rectificaties stemgedrag/Voorgenomen stemgedrag.....	25
20. Verzending van de tijdens deze vergadering aangenomen teksten.....	25
21. Rooster van de volgende vergaderingen.....	25
22. Onderbreking van de zitting.....	25
PRESENTIELIJST.....	27

## NOTULEN

**DONDERDAG 4 JULI 2013**

VOORZITTER: Jacek PROTASIEWICZ  
*Ondervoorzitter*

### **1. Opening van de vergadering**

De vergadering wordt om 08.35 uur geopend.

### **2. Besluiten inzake bepaalde documenten**

#### **Besluit tot het opstellen van initiatiefverslagen (artikel 48 van het Reglement)**

*(Ingevolge het besluit van de Conferentie van voorzitters van 27 juni 2013)*

Commissie AFCO

- Tenuitvoerlegging van het Verdrag van Lissabon met betrekking tot het Europees Parlement en zijn relatie met de Commissie (2013/2130(INI))  
(advies: JURI, INTA)

Commissie AFET

- Het technologische en industriële fundament van het Europese defensiebeleid (2013/2125(INI))  
(advies: ITRE)

Commissie CONT

- Jaarverslag 2012 over de bescherming van de financiële belangen van de EU - fraudebestrijding (2013/2132(INI))  
(advies: DEVE)

- Europese Investeringsbank (EIB) - jaarverslag 2012 (2013/2131(INI))  
(advies: ECON)

Commissie CULT

- Historisch besef in onderwijs en cultuur in de EU (2013/2129(INI))

Commissie DEVE

- De bevordering van ontwikkeling met verantwoordelijke bedrijfspraktijken, met inbegrip van de rol van extractieve bedrijven in ontwikkelingslanden (2013/2126(INI))

## Commissie ECON

- Europees semester voor de coördinatie van het economisch beleid: uitvoering van de prioriteiten voor 2013 (2013/2134(INI))  
(advies: FEMM, EMPL, BUDG, ITRE, IMCO, REGI)

## Commissie EMPL

- Financiële participatie van werknemers in bedrijfswinsten (2013/2127(INI))  
(advies: ECON)

## Commissies ENVI, ITRE

- Een kader voor het klimaat- en energiebeleid voor 2030 (COM(2013)0169 - 2013/2135(INI))  
(advies: DEVE, EMPL, ITRE, INTA, IMCO, TRAN, REGI)

## Commissie REGI

- Plaatselijke en regionale gevolgen van de ontwikkeling van slimme netwerken (2013/2128(INI))  
(advies: ITRE)

### **Besluit tot het opstellen van initiatiefverslagen (artikel 90 van het Reglement)**

*(Ingevolge het besluit van de Conferentie van voorzitters van 27 juni 2013)*

## Commissie AFET

- Aanbeveling aan de Raad, de Commissie en de EDEO betreffende de onderhandelingen over een strategische partnerschapsovereenkomst tussen de EU en Canada (2013/2133(INI))

### **Besluit om toepassing van de procedure met gezamenlijke commissievergaderingen (artikel 51 van het Reglement)**

*(Ingevolge het besluit van de Conferentie van voorzitters van 27 juni 2013)*

## Commissies: ENVI, ITRE

- Een kader voor het klimaat- en energiebeleid voor 2030 (COM(2013)0169 - 2013/2135(INI))  
(advies: DEVE, EMPL, ITRE, INTA, IMCO, TRAN, REGI)

### **Medeverantwoordelijke commissies (artikel 50 van het Reglement)**

*(Ingevolge het besluit van de Conferentie van voorzitters van 27 juni 2013)*

## Commissie REGI

- Plaatselijke en regionale gevolgen van de ontwikkeling van slimme netwerken (2013/2128(INI))  
(advies: ITRE)

## Commissie EMPL

- Financiële participatie van werknemers in bedrijfswinsten (2013/2127(INI))  
(advies: ECON)

Commissie AFET

- Het technologische en industriële fundament van het Europese defensiebeleid (2013/2125(INI))  
(advies: ITRE)

Commissie ENVI

- Uitvoeringsverslag 2013: ontwikkeling en toepassing in Europa van technologie voor koolstofafvang en -opslag (2013/2079(INI))  
(advies: ITRE)

### **Wijzigingen aanwijzing commissies**

Commissie FEMM

- Sociale bescherming voor iedereen, ook voor zelfstandigen (2013/2111(INI))  
verwezen naar ten principale: EMPL  
advies: FEMM

- De inspanningen van de internationale gemeenschap op het gebied van ontwikkeling en staatsopbouw in Zuid-Sudan (2013/2090(INI))  
verwezen naar ten principale: DEVE  
advies: FEMM, AFET

Commissie EMPL

- Vrouwelijke migranten zonder papieren in de Europese Unie (2013/2115(INI))  
verwezen naar ten principale: FEMM  
advies: EMPL

- Jaarverslag over het mededingingsbeleid van de EU (2013/2075(INI))  
verwezen naar ten principale: ECON  
advies: EMPL

Commissie AGRI

- Wijziging Richtlijn van de Raad 2001/110/EG betreffende honing (COM(2012)0530 - C7-0304/2012 - 2012/0260(COD))  
verwezen naar ten principale: ENVI  
advies: AGRI, IMCO

Commissie BUDG

- Ondersteuningsprogramma voor ruimtebewaking en -monitoring (COM(2013)0107 - C7-0061/2013 - 2013/0064(COD))

verwezen naar ten principale: ITRE

advies: AFET, ENVI, BUDG, TRAN, REGI

Commissie JURI (artikel 37 bis van het Reglement)

- Onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de productie, de presentatie en de verkoop van tabaks- en aanverwante producten (COM(2012)0788 - C7-0420/2012 - 2012/0366(COD))

verwezen naar ten principale: ENVI

advies: AGRI, ITRE, INTA, IMCO, JURI (artikel 37 bis van het Reglement)

Commissie JURI (artikel 37 van het Reglement)

- Communautair registratiesysteem voor vervoerders van radioactief materiaal (COM(2011)0518 - C7-0253/2011 - 2011/0225(NLE))

verwezen naar ten principale: ITRE

advies: ENVI, TRAN, JURI (artikel 37 van het Reglement)

- Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij (intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1198/2006, (EG) nr. 861/2006 en (EG) nr. XXX/2011 van de Raad inzake het maritiem beleid) (COM(2011)0804 - C7-0460/2011 - 2011/0380(COD))

verwezen naar ten principale: PECH

advies: ENVI, EMPL, BUDG, TRAN, REGI, JURI (artikel 37 van het Reglement)

### **3. Kredietoverschrijvingen**

Overeenkomstig artikel 25, lid 1, van het Financieel Reglement, heeft de Begrotingscommissie het voorstel tot kredietoverschrijving INF 2/2013 van het Europees Economisch en Sociaal Comité behandeld en besloten hiertegen geen bezwaar te maken.

Overeenkomstig artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan het voorstel tot kredietoverschrijving DEC 08/2013 (N7-0063/2013 - C7-0127/2013 - 2013/2088(GBD)) van de Commissie.

Overeenkomstig artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan het voorstel tot kredietoverschrijving DEC 09/2013 (N7-0065/2013 - C7-0161/2013 - 2013/2120(GBD)) van de Commissie.

Overeenkomstig artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan het voorstel tot kredietoverschrijving DEC 10/2013 (N7-0064/2013 - C7-0148/2013 - 2013/2108(GBD)) van de Commissie.

Overeenkomstig artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement, heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan het voorstel tot kredietoverschrijving DEC 11/2013 (N7-0066/2013 - C7-0172/2013 - 2013/2121(GBD)) van de Commissie.

Overeenkomstig artikel 27, lid 3, van het Financieel Reglement, heeft de Begrotingscommissie haar



goedkeuring gehecht aan het voorstel tot kredietoverschrijving DEC 14/2013 (N7-0067/2013 - C7-0184/2013 - 2013/2123(GBD)) van de Commissie.

Overeenkomstig artikel 203 van het Financieel Reglement heeft de Begrotingscommissie haar goedkeuring gehecht aan het voorstel van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart voor een nieuw huurcontract voor zijn nieuwe locatie in Keulen en besloten geen advies uit te brengen.

o  
o o o

### **Andere informatie van budgettaire aard**

De volgende agentschappen en andere organen van de Unie hebben het Europees Parlement hun definitieve jaarrekeningen voor het begrotingsjaar 2012 doen toekomen:

Ombudsman

Gemeenschappelijke Onderneming Artemis

Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden

Europees Toezichthouder voor gegevensbescherming

Voorzieningsagentschap van Euratom en Europees Instituut voor innovatie en technologie

Europese Instituut voor innovatie en technologie

Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding

Europees Geneesmiddelenbureau

Europese Stichting voor opleiding

Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk

Gemeenschappelijke Onderneming voor de uitvoering van het gezamenlijk technologie-initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen

Europese Politieacademie

Uitvoerend Agentschap voor Onderzoek

Uitvoerend Agentschap Europese Onderzoeksraad

Uitvoerend Agentschap voor het trans-Europees vervoersnetwerk

Uitvoerend Agentschap voor chemische stoffen

Europese Autoriteit voor voedselveiligheid

Harmonisatiebureau voor de interne markt

Gemeenschappelijke onderneming voor ITER en de ontwikkeling van fusie-energie

Europees Bureau voor visserijcontrole

Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart

Uitvoerend Agentschap voor concurrentievermogen en innovatie

Europese Autoriteit voor effecten en markten

Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie

Uitvoerend Agentschap voor gezondheid en consumenten

Uitvoerend Agentschap voor onderwijs, audiovisuele middelen en cultuur

o  
o o o

Het Europees Agentschap voor chemische stoffen heeft zijn tweede gewijzigde begroting en zijn organigram toegezonden.

Het Europees GNSS-Agentschap heeft zijn definitieve jaarrekeningen en zijn jaarverslag 2012 toegezonden.

#### 4. Ingekomen stukken

De volgende stukken zijn ontvangen:

##### *1) van Raad en Commissie*

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot aanpassing van een aantal basisbesluiten op het gebied van justitie waarin wordt verwezen naar de regelgevingsprocedure met toetsing, aan artikel 290 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (COM(2013)0452 - C7-0197/2013 – 2013/0220(COD))

Overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 304 en 307 van het Verdrag zal de Voorzitter desgewenst het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar

ten principale : JURI

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot aanpassing van een aantal basisbesluiten waarin wordt verwezen naar de regelgevingsprocedure met toetsing, aan artikel 290 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (COM(2013)0451 - C7-0198/2013 - 2013/0218(COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, en artikel 125, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar

ten principale : JURI

advies : ENVI, EMPL, ITRE, ECON, LIBE, IMCO, TRAN



Overeenkomstig het bepaalde in artikel 307 van het Verdrag zal de Voorzitter desgewenst het Comité van de Regio's over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale : IMCO  
advies : ENVI, EMPL, ITRE, ECON

- Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende Europese langetermijninvesteringsfondsen (COM(2013)0462 - C7-0209/2013 - 2013/0214(COD))

Overeenkomstig artikel 124, lid 1, van het Reglement zal de Voorzitter het Europees Economisch en Sociaal Comité over dit voorstel raadplegen.

verwezen naar ten principale : ECON  
advies : EMPL, BUDG, JURI, CONT

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC12/2013 - Afdeling III – Commissie (N7-0069/2013 - C7-0202/2013 - 2013/2136(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 15/2013 - Afdeling III – Commissie (N7-0070/2013 - C7-0204/2013 - 2013/2137(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 16/2013 - Afdeling III – Commissie (N7-0071/2013 - C7-0210/2013 - 2013/2140(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 17/2013 - Afdeling III – Commissie (N7-0072/2013 - C7-0211/2013 - 2013/2141(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 18/2013 - Afdeling III – Commissie (N7-0073/2013 - C7-0212/2013 - 2013/2142(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 19/2013 - Afdeling III – Commissie (N7-0074/2013 - C7-0213/2013 - 2013/2143(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

- Voorstel tot kredietoverschrijving DEC 21/2013 - Afdeling III – Commissie (N7-0075/2013 - C7-0214/2013 - 2013/2144(GBD))

verwezen naar ten principale : BUDG

## 2) van de leden, ontwerp-resoluties (artikel 120 van het Reglement)

- Susy De Martini en Cristiana Muscardini. Ontwerp-resolutie over bescherming van de persoonlijke levenssfeer tegen smartphone-applicaties (B7-0369/2013)

verwezen naar ten principale : LIBE

## 3) Adviezen van andere Europese instellingen en agentschappen

Adviezen van het Europees Economisch en Sociaal Comité inzake:

“Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake het Europees Fonds voor Maritieme Zaken en Visserij [tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1198/2006 van de Raad,

Verordening (EG) nr. 861/2006 van de Raad en Verordening nr. XXX/2011 van de Raad inzake het geïntegreerd maritiem beleid]” (COM(2013)0245 - 2011/0380 (COD)) - (CES 3399-2013)

“Gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende gemeenschappelijke bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds, het Cohesiefonds, het Europees Landbouwfonds voor plattelandsontwikkeling en het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij, die onder het gemeenschappelijk strategisch kader vallen, en algemene bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds en het Cohesiefonds, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1083/2006 van de Raad” (COM(2013)0246 - 2011/0276 (COD)) - (CES 3399-2013)

o  
o o o

Comité van de Regio's:

Het Comité van de Regio's heeft besloten geen advies uit te brengen inzake het “voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een ondersteuningsprogramma voor ruimtebewaking en -monitoring” (COM(2013)0107 - 2013/0064(COD))

## **5. Gedelegeerde handelingen (artikel 87 bis van het Reglement)**

De volgende ontwerpen van gedelegeerde handelingen zijn aan het Parlement toegezonden:

- Gedelegeerde verordening (EU) nr. .../.. van de Commissie tot wijziging van bijlage III van Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad met betrekking tot de informatievereisten voor toelating van biociden (2013/2689(DEA) (C(2013)3844))  
verwezen naar ten principale: ENVI, ECON (artikel 50 van het Reglement)

Termijn voor de indiening van bezwaren: twee maanden, vanaf de datum van ontvangst van 25 juni 2013.

- Gedelegeerde verordening (EU) nr. .../.. van de Commissie tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 473/2013 van het Europees Parlement en de Raad betreffende gemeenschappelijke voorschriften voor het monitoren en beoordelen van ontwerpbegrotingsplannen en voor het garanderen van de correctie van buitensporige tekorten van de lidstaten van de eurozone (2013/2696(DEA) (C(2013) 04164))  
verwezen naar ten principale: ECON

Termijn voor de indiening van bezwaren: twee maanden, vanaf de datum van ontvangst van 27 juni 2013.

## **6. Uitvoeringsmaatregelen (artikel 88 van het Reglement)**

De volgende ontwerpen van uitvoeringsmaatregelen die onder de regelgevingsprocedure met toetsing vallen, zijn aan het Parlement voorgelegd:

- Verordening van de Commissie tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EG) nr.1334/2008 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de aromastof 3-acetyl-2,5-dimethylthiofeen (C (2013)3499 - 2013/2694(RPS) - termijn: 14/07/2013)  
verwezen naar ten principale: ENVI

## 7. Voltooiing van de digitale interne markt (debat)

Verklaring van de Commissie: Voltooiing van de digitale interne markt (2013/2655(RSP))

Michel Barnier (lid van de Commissie) legt de verklaring af.

Het woord wordt gevoerd door António Fernando Correia de Campos, namens de S&D-Fractie, Fiona Hall, namens de ALDE-Fractie, Malcolm Harbour, namens de ECR-Fractie, Pablo Arias Echeverría, Evelyne Gebhardt, Marietje Schaake, Adam Bielan, Andreas Schwab, namens de PPE-Fractie, Josef Weidenholzer, Emma McClarkin, Pilar del Castillo Vera, Petra Kammerevert, Evžen Tošenovský, Małgorzata Handzlik, Catherine Trautmann, Zofija Mazej Kukovič en Marielle Gallo.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Catherine Stihler, Andreas Mölzer, Danuta Jazłowiecka, Seán Kelly en Sari Essayah.

Het woord wordt gevoerd door Michel Barnier.

Ontwerpresolutie, ingediend overeenkomstig artikel 110, lid 2, van het Reglement, tot besluit van het debat:

- Malcolm Harbour en Pablo Arias Echeverría, namens de Commissie INTA, over het voltooiën van de digitale interne markt (2013/2655(RSP)) (B7-0331/2013).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 13.8 van de notulen van 4.7.2013.*

## 8. Samenstelling Parlement

Ana Miranda heeft de Voorzitter schriftelijk in kennis gesteld van haar ontslagneming als lid van het Parlement, met ingang van 10 juli 2013.

Overeenkomstig artikel 4, lid 3, van het Reglement constateert het Parlement dat de zetel vanaf die datum vacant is en stelt de betrokken nationale autoriteit hiervan op de hoogte.

## 9. Toegang tot zorg voor kwetsbare groepen (debat)

Verslag over toegang tot zorg voor kwetsbare groepen [2013/2044(INI)] - Commissie werkgelegenheid en sociale zaken. Rapporteur: Jean Lambert (A7-0221/2013)

Jean Lambert leidt het verslag in.

Het woord wordt gevoerd door Johannes Hahn (lid van de Commissie).

Het woord wordt gevoerd door Inês Cristina Zuber (rapporteur voor advies van de Commissie FEMM), Heinz K. Becker, namens de PPE-Fractie, Birgit Sippel, namens de S&D-Fractie, Marian Harkin, namens de ALDE-Fractie, Ana Miranda, namens de Verts/ALE-Fractie, Milan Cabrnoch, namens de ECR-Fractie, Patrick Le Hyaric, namens de GUE/NGL-Fractie, Mara Bizzotto, namens de EFD-Fractie, Patricia van der Kammen, niet-fractiegebonden lid, Philippe Boulland, Edite Estrela, Niccolò Rinaldi, Paul Murphy, Jaroslav Paška, Regina Bastos, Emer Costello, Kartika Tamara Liotard, Claudio Morganti, Sari Essayah, Andrea Cozzolino, Edit Bauer, Jutta Steinruck, David Casa, Kinga Göncz en Ádám Kósa.

Het woord wordt gevoerd door Antigoni Papadopoulou.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Marusya Lyubcheva, Danuta Jazłowiecka, Monika Flašíková Beňová, Hannu Takkula, Ruža Tomašić, Andreas Mölzer, Iosif Matula, Phil Prendergast, Petru Constantin Luhan en Antonio López-Istúriz White.

Het woord wordt gevoerd door Johannes Hahn en Jean Lambert.

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 13.9 van de notulen van 4.7.2013.*

## **10. Europees alarmnummer 112 (debat)**

Vraag met verzoek om mondeling antwoord (O-000064/2013) van Sonia Alfano, Marc Tarabella, Alain Cadec, Isabelle Durant, Bernadette Vergnaud, Carlos Coelho, Cristian Silviu Buşoi, Claudette Abela Baldacchino, Amelia Andersdotter, Eric Andrieu, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Liam Aylward, Zoltán Bagó, Zigmantas Balčytis, Burkhard Balz, Erik Bánki, Elena Băsescu, Regina Bastos, Catherine Bearder, Heinz K. Becker, Ivo Belet, Sandrine Béliet, Jean-Luc Bennahmias, Phil Bennion, Izaskun Bilbao Barandica, Lothar Bisky, Philippe Boulland, Maria Da Graça Carvalho, Françoise Castex, Lara Comi, Emer Costello, Jean Louis Cottigny, Jürgen Creutzmann, Vasilica Viorica Dăncilă, Chris Davies, Susy De Martini, Marielle de Sarnez, Anne Delvaux, Mark Demesmaeker, Christian Ehler, Ioan Enciu, Ismail Ertug, Sari Essayah, Tanja Fajon, João Ferreira, Knut Fleckenstein, Gaston Franco, Mariya Gabriel, Pat the Cope Gallagher, Ildikó Gáll-Pelcz, Marietta Giannakou, Catherine Grèze, Nathalie Griesbeck, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Sylvie Guillaume, Fiona Hall, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Marian Harkin, Jolanta Emilia Hibner, Jim Higgins, Vincenzo Iovine, Liisa Jaakonsaari, Lívia Járóka, Krišjānis Kariņš, Martin Kastler, Tunne Kelam, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Mojca Kleva Kekuš, Jürgen Klute, Dieter-Lebrecht Koch, Eija-Riitta Korhola, Ádám Kósa, Jan Kozłowski, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Agnès Le Brun, Jo Leinen, Corinne Lepage, Eva Lichtenberger, Krzysztof Lisek, Monica Luisa Macovei, Ramona Nicole Mănescu, Marian-Jean Marinescu, Hans-Peter Martin, Jiří Maštálka, Véronique Mathieu Houillon, Marisa Matias, Hans-Peter Mayer, Erminia Mazzoni, Mairead McGuinness, Gesine Meissner, Louis Michel, Ana Miranda, Gay Mitchell, Elisabeth Morin-Chartier, Norbert Neuser, Katarína Neved'alová, Rareş-Lucian Niculescu, Miroslav Ouzký, Ivari Padar, Rolandas Paksas, Antigoni Papadopoulou, Antonia Parvanova, Sirpa Pietikäinen, Pavel Poc, Maurice Ponga, Phil Prendergast, Franck Proust, Mitro Repo, Michèle Rivasi, Robert Rochefort, Ulrike Rodust, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Petri Sarvamaa, Jacek Saryusz-Wolski, Vilja Savisaar-Toomast, Olga Sehnalová, Joanna Senyszyn, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, László Surján, Csaba Sándor Tabajdi, Hannu Takkula, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Isabelle Thomas, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Catherine Trautmann, Ramon Tremosa i Balcells, Rafał Trzaskowski, Ioannis A. Tsoukalas, Ivo Vajgl, Adina-Ioana Vălean, Lambert van Nistelrooij, Alejo Vidal-Quadras, Axel Voss, Henri Weber, Josef Weidenholzer, Sabine Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Anna Záborská, Andrea Zannoni, Gabriele Zimmer, Niccolò Rinaldi, Malika Benarab-Attou, Tiziano Motti en Monika Flašíková Beňová aan de Commissie: Het Europese alarmnummer 112: niet-uitvoering van de resolutie van het Parlement van 5 juli 2011 en van artikel 26 van Richtlijn 2009/136/EG (2013/2681(RSP)) (B7-0212/2013)

Fiona Hall en Hannu Takkula lichten de vraag toe.

Johannes Hahn (lid van de Commissie) beantwoordt de vraag.

Het woord wordt gevoerd door Andreas Schwab, namens de PPE-Fractie, Olga Sehnalová, namens de S&D-Fractie, Phil Bennion, namens de ALDE-Fractie, Isabelle Durant, namens de Verts/ALE-Fractie, Malcolm Harbour, namens de ECR-Fractie, Martina Anderson, namens de GUE/NGL-Fractie, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Marc Tarabella, Marian Harkin, Dieter-Lebrecht Koch, Ismail Ertug, Ildikó Gáll-Pelcz, Josef Weidenholzer en Alain Cadec.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Romana Jordan, Iosif Matula, Phil Prendergast, Seán Kelly, Michael Theurer, Małgorzata Handzlik, Franz Obermayr en Piotr Borys.

Het woord wordt gevoerd door Johannes Hahn.

Het debat wordt gesloten.

## **11. Connected tv (korte presentatie)**

Verslag over connected tv [2012/2300(INI)] - Commissie cultuur en onderwijs. Rapporteur: Petra Kammerevert (A7-0212/2013)

Petra Kammerevert presenteert het verslag.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Sabine Verheyen, Milan Zver, Nadja Hirsch, Emma McClarkin, Andreas Mølzer en Piotr Borys.

Het woord wordt gevoerd door Johannes Hahn (lid van de Commissie).

Het punt wordt gesloten.

Stemming: *punt 13.10 van de notulen van 4.7.2013.*

*(In afwachting van de stemmingen wordt de vergadering om 11.55 uur onderbroken en om 12.00 uur hervat.)*

VOORZITTER: Rainer WIELAND  
*Ondervoorzitter*

## **12. Samenstelling fracties**

Oreste Rossi heeft zich met ingang van 3 juli 2013 aangesloten bij de PPE-Fractie.

## **13. Stemmingen**

Nadere bijzonderheden betreffende de uitslagen van de stemmingen (amendementen, aparte stemmingen, stemmingen in onderdelen, ...) zijn opgenomen in de bijlage "Stemmingsuitslagen" bij de notulen.

De uitslagen van de hoofdelijke stemmingen, een bijlage bij de notulen, zijn uitsluitend in elektronische vorm beschikbaar en kunnen worden geraadpleegd op Europarl.



### **13.1. Aanvullende macrofinanciële bijstand aan Georgië \*\*\*III (stemming)**

Verslag over de door het bemiddelingscomité goedgekeurde gemeenschappelijke ontwerptekst van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot toekenning van aanvullende macrofinanciële bijstand aan Georgië [00038/2013 - C7-0168/2013- 2010/0390(COD)] Delegatie van het Europees Parlement in het bemiddelingscomité - Rapporteur: Vital Moreira (A7-0244/2013)

*(Gewone meerderheid voor goedkeuring ervan)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 1)*

#### ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P7\_TA(2013)0320)

*Het woord werd gevoerd door:*

Anni Podimata, na de stemming, over de situatie in Egypte.

### **13.2. Aanvallen op informatiesystemen \*\*\*I (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad over aanvallen op informatiesystemen en tot intrekking van Kaderbesluit 2005/222/JBZ van de Raad [COM(2010) 0517 - C7-0293/2010- 2010/0273(COD)] - Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken. Rapporteur: Monika Hohlmeier (A7-0224/2013)

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 2)*

#### VOORSTEL VAN DE COMMISSIE

Als geamendeerd goedgekeurd (P7\_TA(2013)0321)

#### ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE

Aangenomen (P7\_TA(2013)0321)

*Het woord werd gevoerd door:*

Monika Hohlmeier (rapporteur), vóór de stemming, om Toine Manders te vragen zijn mondeling amendement in te trekken.

Toine Manders, om een mondeling amendement op amendement 1 voor te stellen, dat niet in aanmerking werd genomen, aangezien meer dan veertig leden hiertegen bezwaar maakten.

### **13.3. Amerikaanse NSA-controleprogramma's, controle instanties in diverse lidstaten en impact op de privacy van EU-burgers (stemming)**

Ontwerpresoluties B7-0336/2013, B7-0337/2013, B7-0338/2013, B7-0341/2013, B7-0342/2013 en B7-0343/2013 (2013/2682(RSP))

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 3)*

## GEZAMENLIJKE ONTWERPRESOLUTIE RC-B7-0336/2013

(ter vervanging van B7-0336/2013, B7-0337/2013, B7-0342/2013 en B7-0343/2013):

ingediend door de volgende leden:

Axel Voss, Manfred Weber, Véronique Mathieu Houillon, Salvatore Iacolino, Rafał Trzaskowski en Daniel Caspary, namens de PPE-Fractie;

Dimitrios Droutsas, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar en Sylvie Guillaume, namens de S&D-Fractie;

Sophia in 't Veld, Sarah Ludford, Renate Weber, Cecilia Wikström, Nathalie Griesbeck, Leonidas Donskis, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Andrea Zanoni, Hannu Takkula, Michael Theurer, Gianni Vattimo en Marietje Schaake, namens de ALDE-Fractie;

Rebecca Harms, Daniel Cohn-Bendit, Jan Philipp Albrecht en Judith Sargentini, namens de Verts/ALE-Fractie.

Aangenomen (P7\_TA(2013)0322)

(Ontwerpresoluties B7-0338/2013 en B7-0341/2013 komen te vervallen.)

*Het woord werd gevoerd door:*

Ana Gomes, vóór de stemming.

József Szájer, om een mondeling amendement op paragraaf 16 in te dienen, en Hannes Swoboda om het standpunt van de Conferentie van voorzitters met betrekking tot deze paragraaf kenbaar te maken (de Voorzitter was van oordeel dat het mondeling amendement niet in stemming moest worden gebracht).

### **13.4. Organisatie van de Europese verkiezingen in 2014 (stemming)**

Verslag over verbetering van de organisatie van de verkiezingen voor het Europees Parlement in 2014 [2013/2102(INI)] - Commissie constitutionele zaken. Rapporteur: Andrew Duff (A7-0219/2013)

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 4)*

## ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7\_TA(2013)0323)

### **13.5. Wapenuitvoer: uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2008/944/GBVB van de Raad (stemming)**

Ontwerpresoluties B7-0258/2013, B7-0260/2013, B7-0262/2013, B7-0263/2013, B7-0264/2013 en B7-0267/2013 (2013/2657(RSP))

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 5)*

## GEZAMENLIJKE ONTWERPRESOLUTIE RC-B7-0258/2013

(ter vervanging van B7-0258/2013, B7-0263/2013 en B7-0264/2013):

ingediend door de volgende leden:

Maria Eleni Koppa, Ana Gomes, Véronique De Keyser, Raimon Obiols, Pino Arlacchi, Richard Howitt en Knut Fleckenstein, namens de S&D-Fractie;

Tarja Cronberg, Bart Staes, Nikos Chrysogelos en Raúl Romeva i Rueda, namens de Verts/ALE-Fractie;

Sabine Lösing, Willy Meyer en Takis Hadjigeorgiou, namens de GUE/NGL-Fractie.

Verworpen

## ONTWERPRESOLUTIE B7-0258/2013

Verworpen

## GEZAMENLIJKE ONTWERPRESOLUTIE RC-B7-0260/2013

(ter vervanging van B7-0260/2013, B7-0262/2013 en B7-0267/2013):

ingediend door de volgende leden:

Michael Gahler, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Arnaud Danjean, Mairead McGuinness, Krzysztof Lisek, Tunne Kelam, Elena Băsescu, Anne Delvaux en Roberta Angelilli, namens de PPE-Fractie;

Anneli Jäätteenmäki en Graham Watson, namens de ALDE-Fractie;

Geoffrey Van Orden, Charles Tannock, Paweł Robert Kowal en Ryszard Czarnecki, namens de ECR-Fractie.

Aangenomen (*P7\_TA(2013)0324*)

### **13.6. Opening van onderhandelingen over een plurilaterale dienstenovereenkomst (stemming)**

Ontwerpresoluties B7-0314/2013 en B7-0317/2013 (2013/2583(RSP))

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 6)*

## ONTWERPRESOLUTIE B7-0314/2013

Aangenomen (*P7\_TA(2013)0325*)

(Ontwerpresolutie B7-0317/2013 komt te vervallen.)

### **13.7. Verhoging Noorse douanerechten op landbouwproducten (stemming)**

Ontwerpresolutie B7-0327/2013 (2013/2547(RSP))

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage Stemningsuitslagen," punt 7)*

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7\_TA(2013)0326)

### **13.8. Voltooiing van de digitale interne markt (stemming)**

Ontwerpresolutie B7-0331/2013 (2013/2655(RSP))

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage Stemningsuitslagen," punt 8)*

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7\_TA(2013)0327)

*Het woord werd gevoerd door:*

Evelyne Gebhardt, vóór de stemming, om de leden van haar fractie te verzoeken niet aan de stemming over paragraaf 39 deel te nemen.

### **13.9. Toegang tot zorg voor kwetsbare groepen (stemming)**

Verslag over toegang tot zorg voor kwetsbare groepen [2013/2044(INI)] - Commissie werkgelegenheid en sociale zaken. Rapporteur: Jean Lambert (A7-0221/2013)

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage Stemningsuitslagen," punt 9)*

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7\_TA(2013)0328)

### **13.10. Connected tv (stemming)**

Verslag over connected tv [2012/2300(INI)] - Commissie cultuur en onderwijs. Rapporteur: Petra Kammerevert (A7-0212/2013)

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage Stemningsuitslagen," punt 10)*

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7\_TA(2013)0329)

### **13.11. Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 1/2013 - Uitgaven in verband met de toetreding van Kroatië tot de EU (stemming)**

Verslag over het standpunt van de Raad inzake het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 1/2013 van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2013, afdeling III – Commissie [11607/2013 - C7-

0199/2013- 2013/2054(BUD)] - Begrotingscommissie. Rapporteur: Giovanni La Via (A7-0246/2013)

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 11)*

ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7\_TA(2013)0330)

*Het woord werd gevoerd door:*

Ivana Maletić en Franziska Katharina Brantner, vóór de stemming.

**13.12. Voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging, wat het meerjarig financieel kader betreft, van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 over de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer om met de uit de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie voortvloeiende uitgaven rekening te houden (stemming)**

Verslag over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging, wat het meerjarig financieel kader betreft, van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 over de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer om met de uit de toetreding van Kroatië tot de Europese Unie voortvloeiende uitgaven rekening te houden [COM(2013)0157 - C7-0074/2013-2013/2055(ACI)] - Begrotingscommissie. Rapporteur: Reimer Böge (A7-0247/2013)

*(Gewone meerderheid)*

*(Gekwalificeerde meerderheid en 3/5 van de uitgebrachte stemmen) voor de aanneming van amendement 5*

*(Gekwalificeerde meerderheid en 3/5 van de uitgebrachte stemmen) voor de aanneming van de ontwerpresolutie*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 12)*

VOORSTEL VOOR EEN BESLUIT en ONTWERPRESOLUTIE

Aangenomen (P7\_TA(2013)0331)

**13.13. Voorbereiding van het werkprogramma van de Commissie voor 2014 (stemming)**

Ontwerpresoluties B7-0315/2013, B7-0316/2013, B7-0325/2013, B7-0326/2013, B7-0328/2013 en B7-0329/2013 (2013/2679(RSP))

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 13)*

GEZAMENLIJKE ONTWERPRESOLUTIE RC-B7-0315/2013

(ter vervanging van B7-0315/2013, B7-0316/2013 en B7-0325/2013):

ingediend door de volgende leden:

József Szájer, namens de PPE-Fractie;

Enrique Guerrero Salom, namens de S&D-Fractie;

Andrew Duff, namens de ALDE-Fractie

Aangenomen (*P7\_TA(2013)0332*)

(Ontwerpresoluties B7-0326/2013, B7-0328/2013 en B7-0329/2013 komen te vervallen.)

### **13.14. Situatie in Egypte (stemming)**

Ontwerpresoluties B7-0362/2013, B7-0363/2013, B7-0364/2013, B7-0365/2013, B7-0366/2013 en B7-0367/2013 (2013/2697(RSP))

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 14)*

GEZAMENLIJKE ONTWERPRESOLUTIE RC-B7-0362/2013

(ter vervanging van B7-0362/2013, B7-0364/2013, B7-0365/2013, B7-0366/2013 en B7-0367/2013):

ingediend door de volgende leden:

Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tokia Saïfi, Roberta Angelilli, Arnaud Danjean en Krzysztof Lisek, namens de PPE-Fractie;

Véronique De Keyser, Libor Rouček, Pino Arlacchi, Emine Bozkurt, Saïd El Khadraoui, Ana Gomes, Richard Howitt, María Muñoz De Urquiza, Raimon Obiols, Pier Antonio Panzeri, Joanna Senyszyn en Boris Zala, namens de S&D-Fractie;

Guy Verhofstadt, Marietje Schaake, Graham Watson, Edward McMillan-Scott, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland, Louis Michel, Angelika Werthmann, Izaskun Bilbao Barandica, Alexandra Thein, Hannu Takkula, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells en Marielle de Sarnez, namens de ALDE-Fractie;

Judith Sargentini, Franziska Katharina Brantner, Hélène Flautre, Barbara Lochbihler, Raül Romeva i Rueda, Bart Staes, Tarja Cronberg, Nicole Kiil-Nielsen en Helga Trüpel, namens de Verts/ALE-Fractie;

Charles Tannock, Ryszard Czarnecki, Sajjad Karim en Adam Bielan, namens de ECR-Fractie.

Het woord wordt gevoerd door Véronique De Keyser, vóór de stemming, om een mondeling amendement in te dienen ter vervanging van de gehele tekst, dat in aanmerking werd genomen.

Aangenomen (*P7\_TA(2013)0333*)

(Ontwerpresolutie B7-0363/2013 komt te vervallen.)

## 14. Stemverklaringen

*Schriftelijke stemverklaringen:*

De schriftelijke stemverklaringen in de zin van artikel 170 van het Reglement zijn opgenomen in het volledig verslag van deze vergadering.

*Mondelinge stemverklaringen:*

### **Verslag Vital Moreira - A7-0244/2013**

Adam Bielan, Charles Tannock, Hannu Takkula en Peter Jahr

### **Verslag Monika Hohlmeier - A7-0224/2013**

Hannu Takkula, Peter Jahr, Seán Kelly, Daniel Hannan en Zbigniew Ziobro

### **Amerikaanse NSA-controleprogramma's, controle instanties in diverse lidstaten en impact op de privacy van EU-burgers - RC-B7-0336/2013**

Hannu Takkula, Fabrizio Bertot, Charles Tannock, Bruno Gollnisch, Daniel Hannan, Zbigniew Ziobro en Eija-Riitta Korhola

### **Verslag Andrew Duff - A7-0219/2013**

Martina Anderson, Seán Kelly en Daniel Hannan

### **Wapenuitvoer: uitvoering van Gemeenschappelijk Standpunt 2008/944/GBVB van de Raad - RC-B7-0258/2013, B7-0258/2013, RC-B7-0260/2013**

Daniel Hannan en Eija-Riitta Korhola

### **Opening van onderhandelingen over een plurilaterale dienstenovereenkomst - B7-0314/2013**

Adam Bielan

### **Verhoging Noorse douanerechten op landbouwproducten - B7-0327/2013**

Seán Kelly

### **Voltooiing van de digitale interne markt - B7-0331/2013**

Seán Kelly

### **Verslag Jean Lambert - A7-0221/2013**

Martina Anderson, Maria do Céu Patrão Neves, Charles Tannock en Seán Kelly

### **Situatie in Egypte - RC-B7-0362/2013**

Adam Bielan en Eija-Riitta Korhola

## 15. Rectificaties stemgedrag/Vorgenomen stemgedrag

De rectificaties stemgedrag/voorgenomen stemgedrag staan op de website "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux)/Result of votes (Roll-call votes)" en in de gedrukte versie van de bijlage "Uitslag van de hoofdelijke stemming".

De elektronische versie op Europarl zal regelmatig tot uiterlijk twee weken na de dag van stemming worden bijgewerkt.

Na het verstrijken van deze termijn zal de lijst van rectificaties stemgedrag/voorgenomen stemgedrag worden gesloten met het oog op vertaling en publicatie in het Publicatieblad.

o  
o o o

Laima Liucija Andrikiienė heeft laten weten dat haar stemapparaat niet werkte bij de stemming over het verslag Vital Moreira - A7-0244/2013.

*(De vergadering wordt om 13.35 uur onderbroken en om 15.00 uur hervat.)*

VOORZITTER: László SURJÁN  
*Ondervoorzitter*

## **16. Goedkeuring van de notulen van de vorige vergadering**

De notulen van de vorige vergadering worden goedgekeurd.

## **17. Debat over gevallen van schending van de mensenrechten, de democratie en de rechtsstaat (debat)**

*(Zie punt 4 van de notulen van 2.7.2013 voor de titels en indieners van de ontwerpresoluties)*

### **17.1. Situatie in Djibouti**

Ontwerpresoluties B7-0347/2013, B7-0348/2013, B7-0349/2013, B7-0251/2013, B7-0354/2013 en B7-0355/2013 (2013/2690(RSP))

Charles Tannock, Nicole Kiil-Nielsen, Cristian Dan Preda, Hannu Takkula, Marie-Christine Vergiat en Véronique De Keyser lichten de ontwerpresoluties toe.

Het woord wordt gevoerd door Peter Šťastný, namens de PPE-Fractie, Corina Crețu, namens de S&D-Fractie, Ryszard Czarnecki, namens de ECR-Fractie, Jaroslav Paška, namens de EFD-Fractie, Franz Obermayr, niet-fractiegebonden lid, Sari Essayah, Alexander Mirsky en Krzysztof Lisek.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Seán Kelly, Marc Tarabella en Eija-Riitta Korhola.

Het woord wordt gevoerd door Johannes Hahn (lid van de Commissie)

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 18.1 van de notulen van 4.7.2013.*

### **17.2. Situatie in Nigeria**

Ontwerpresoluties B7-0344/2013, B7-0345/2013, B7-0346/2013, B7-0250/2013, B7-0352/2013 en B7-0353/2013 (2013/2691(RSP))



Judith Sargentini, Marek Henryk Migalski, Filip Kaczmarek, Marietje Schaake, Marie-Christine Vergiat en Véronique De Keyser lichten de ontwerp-resoluties toe.

Het woord wordt gevoerd door Bernd Posselt, namens de PPE-Fractie, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, namens de S&D-Fractie, Hannu Takkula, namens de ALDE-Fractie, Barbara Lochbihler, namens de Verts/ALE-Fractie, Adam Bielan, namens de ECR-Fractie, Jaroslav Paška, namens de EFD-Fractie, Franz Obermayr, niet-fractiegebonden lid, Peter Šťastný, Corina Crețu en Sari Essayah.

Volgens de "catch the eye"-procedure wordt het woord gevoerd door Bogusław Sonik, Marc Tarabella, Charles Tannock, Jacek Olgierd Kurski en Jolanta Emilia Hibner.

Het woord wordt gevoerd door Johannes Hahn (lid van de Commissie).

Het debat wordt gesloten.

Stemming: *punt 18.2 van de notulen van 4.7.2013.*

## **18. Stemmingen**

Nadere bijzonderheden betreffende de uitslagen van de stemmingen (amendementen, aparte stemmingen, stemmingen in onderdelen, ...) zijn opgenomen in de bijlage "Stemmingsuitslagen" bij de notulen.

De uitslagen van de hoofdelijke stemmingen, een bijlage bij de notulen, zijn uitsluitend in elektronische vorm beschikbaar en kunnen worden geraadpleegd op Europarl.

### **18.1. Situatie in Djibouti (stemming)**

Ontwerp-resoluties B7-0347/2013, B7-0348/2013, B7-0349/2013, B7-0351/2013, B7-0354/2013 en B7-0355/2013 (2013/2690(RSP))

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 15)*

GEZAMENLIJKE ONTWERPRESOLUTIE RC-B7-0355/2013

(ter vervanging van B7-0347/2013, B7-0348/2013, B7-0349/2013, B7-0351/2013 en B7-0355/2013)

ingediend door de volgende leden:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Philippe Bolland, Jean Roatta, Mariya Gabriel, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Laima Liucija Andrikiienė, Petri Sarvamaa, Zuzana Roithová, Krzysztof Lisek en Bogusław Sonik, namens de PPE-Fractie;

Véronique De Keyser, Norbert Neuser, Ricardo Cortés Lastra, Liisa Jaakonsaari, Ana Gomes, Joanna Senyszyn, Mitro Repo, Pino Arlacchi, Marc Tarabella en Antigoni Papadopoulou, namens de S&D-Fractie;

Marielle de Sarnez, Marietje Schaake, Charles Goerens, Johannes Cornelis van Baalen, Izaskun Bilbao Barandica, Kristiina Ojuland, Robert Rochefort, Hannu Takkula, Ramon Tremosa i Balcells en Nathalie Griesbeck, namens de ALDE-Fractie;

Isabelle Durant, Judith Sargentini, Raúl Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen

en Ulrike Lunacek, namens de Verts/ALE-Fractie;

Charles Tannock, namens de ECR-Fractie.

Aangenomen (*P7\_TA(2013)0334*)

(Ontwerpresolutie B7-0354/2013 komt te vervallen.)

## **18.2. Situatie in Nigeria (stemming)**

Ontwerpresoluties B7-0344/2013, B7-0345/2013, B7-0346/2013, B7-0350/2013, B7-0352/2013 en B7-0353/2013 (2013/2691(RSP))

*(Gewone meerderheid)*

*(Bijzonderheden stemming: bijlage "Stemmingsuitslagen," punt 16)*

GEZAMENLIJKE ONTWERPRESOLUTIE RC-B7-0355/2013

(ter vervanging van B7-0344/2013, B7-0345/2013, B7-0346/2013, B7-0350/2013 en B7-0353/2013)

ingediend door de volgende leden:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Bernd Posselt, Tunne Kelam, Roberta Angelilli, Eija-Riitta Korhola, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Philippe Boulland, Jean Roatta, Mariya Gabriel, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Giovanni La Via, Eduard Kukan, Sari Essayah, Petri Sarvamaa, Jarosław Leszek Wałęsa, Zuzana Roithová, Krzysztof Lisek, Tadeusz Zwiefka, Bogusław Sonik en Martin Kastler, namens de PPE-Fractie;

Véronique De Keyser, Michael Cashman, Ricardo Cortés Lastra, Norbert Neuser, Ana Gomes, Joanna Senyszyn, Corina Crețu, Liisa Jaakonsaari, Mitro Repo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marc Tarabella, Pino Arlacchi, Antigoni Papadopoulou en Mojca Kleva Kekuš, namens de S&D-Fractie;

Marietje Schaake, Louis Michel, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez, Charles Goerens, Sarah Ludford, Hannu Takkula, Johannes Cornelis van Baalen, Angelika Werthmann, Nathalie Griesbeck en Kristiina Ojuland, namens de ALDE-Fractie;

Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Nicole Kiil-Nielsen, Jean Lambert en Raül Romeva i Rueda, namens de Verts/ALE-Fractie;

Charles Tannock, namens de ECR-Fractie.

Aangenomen (*P7\_TA(2013)0335*)

(Ontwerpresolutie B7-0352/2013 komt te vervallen.)

◦  
◦ ◦ ◦

Het woord wordt gevoerd door Jean-Pierre Audy, Bernd Posselt en Krzysztof Lisek.

## **19. Rectificaties stemgedrag/Vorgenomen stemgedrag**

De rectificaties stemgedrag/voorgenomen stemgedrag staan op de website "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux)/Result of votes (Roll-call votes)" en in de gedrukte versie van de bijlage "Uitslag van de hoofdelijke stemmingen".

De elektronische versie op Europarl zal regelmatig tot uiterlijk twee weken na de dag van stemming worden bijgewerkt.

Na het verstrijken van deze termijn zal de lijst van rectificaties stemgedrag/voorgenomen stemgedrag worden gesloten met het oog op vertaling en publicatie in het Publicatieblad.

## **20. Verzending van de tijdens deze vergadering aangenomen teksten**

Overeenkomstig artikel 179, lid 2, van het Reglement zullen de notulen van de huidige vergadering aan het begin van de volgende vergadering aan het Parlement ter goedkeuring worden voorgelegd.

Met instemming van het Parlement zullen de aangenomen teksten nu al worden toegezonden aan degenen voor wie zij bestemd zijn.

## **21. Rooster van de volgende vergaderingen**

De volgende vergaderingen vinden plaats van 9 t/m 12 september 2013.

## **22. Onderbreking van de zitting**

De zitting van het Europees Parlement wordt onderbroken.

De vergadering wordt om 16.15 uur gesloten.

Klaus Welle  
*Secretaris-generaal*

Martin Schulz  
*Voorzitter*



## PRESENTIELIJST

4.7.2013

Ondertekend door:

Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Baldini, Balz, Balzani, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Besset, Bicep, Bielan, Bisky, Bizzotto, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Borghezio, Borisso, Borsellino, Borys, Borzan, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bušić, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Daul, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Enciu, Engel, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Aixela, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Le Pen Marine, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan,

Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu Houillon, Mato Adrover, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Natrass, Neuser, Neved'álová, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Öry, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pitsillides, Plenković, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfí, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Sassoli, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Werner, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sophocleous, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tomašić, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vajgl, Valjalo, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasák, Voss, Vuljanić, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Willmott, Wils, Winkler Hermann, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka